

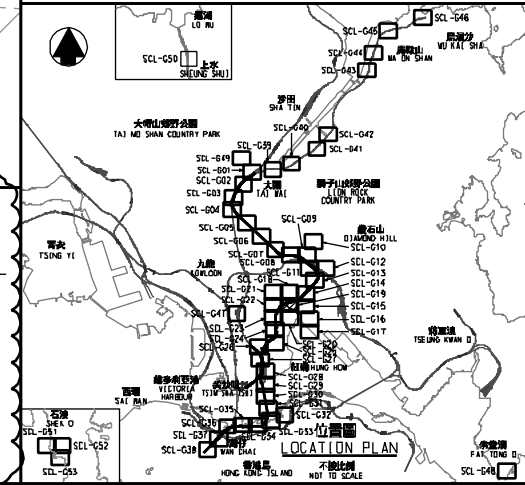
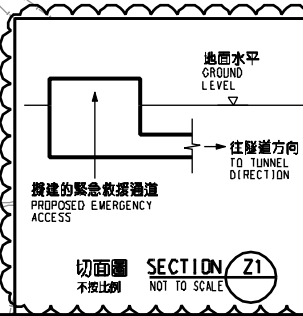
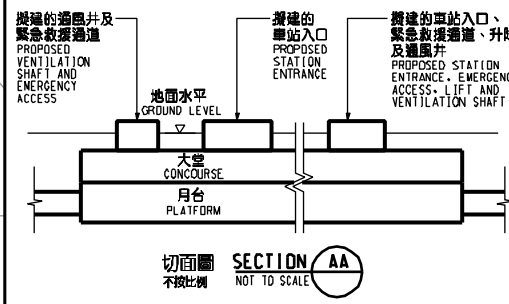
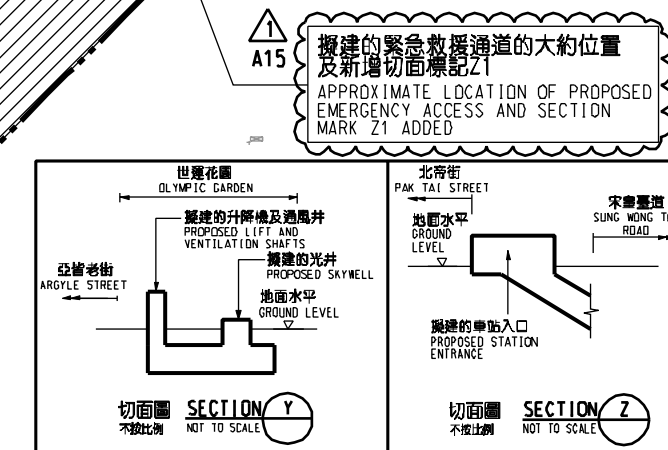
說明 NOTES

此圖根據第 SCL-G19 號 (修改) 圖則訂制, 以紅色標明將暫時封閉的部分宋皇臺遊樂場, 及以綠色標明將暫時封閉的部分世運花園。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G19 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF PART OF SUNG WONG TOI PLAYGROUND (HIGHLIGHTED IN RED), AND THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF OLYMPIC GARDEN (HIGHLIGHTED IN GREEN).

圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 擬建的車站/車站入口/通風大樓/通風井/其他鐵路設施或永久建築物 PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 鑽孔或鑽掘或成孔或鑽掘的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY DRILL AND BORE/DRILL OR BORE (UNDERGROUND)
- 鑽孔或鑽掘或成孔或鑽掘的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路(包括行人徑、行人徑及露天地方) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬設置地盤的臨時工作區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 擬在政府土地上進行填海工程(非永久填海工程) PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEA BED (OTHER THAN PERMANENT RECLAMATION) (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬建的行人天橋/扶手电梯/升降機/樓梯 PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
- 擬建的有蓋行人通道 PROPOSED COVERED WALKWAY
- 擬在政府土地上進行填海工程(非永久填海工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEA BED (OTHER THAN PERMANENT RECLAMATION) (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬在政府土地上進行填海工程(非永久填海工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEA BED (OTHER THAN PERMANENT RECLAMATION) (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬建的行人天橋/扶手电梯/升降機/樓梯 PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
- 擬建的有蓋行人通道 PROPOSED COVERED WALKWAY
- 擬在政府土地上進行填海工程(非永久填海工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEA BED (OTHER THAN PERMANENT RECLAMATION) (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬在政府土地上進行填海工程(非永久填海工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEA BED (OTHER THAN PERMANENT RECLAMATION) (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT



一般說明 GENERAL NOTES  
1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

修改表  
TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	由 BY	核對 CHKD	批准 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED  
1/6/2018  
發出日期 DATE OF ISSUE  
簽署人  
簽署人 ANTHONY YUEN  
路政署  
CHIEF ENGINEER  
RAILWAY DEVELOPMENT (1-3)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE  
鐵路條例(第519章)  
沙田至中環線  
暫時封閉部分宋皇臺遊樂場, 以及世運花園  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
SHATIN TO CENTRAL LINK  
TEMPORARY CLOSURE OF PART OF SUNG WONG TOI PLAYGROUND, AND OLYMPIC GARDEN

圖號 DRAWING NO.  
SCL/G19/0042/5  
比例 SCALE  
1:1000 (A1)  
或前顯示  
OR AS SHOWN  
香港特別行政區政府  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
路政署  
HIGHWAYS DEPARTMENT  
鐵路拓展處  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

Plot: 04/06/2018  
Printed by: ftkko  
File Name: x:\scl\ascl\p\road\closure\rev\web\scl-09-0042-5.dgn